



emporia TALKglam

Grazie per aver acquistato un prodotto emporia!
Leggere il manuale d'uso prima di utilizzare il telefono.




Eveline Pupeter, emporia Telecom
www.emporia.eu


> PANORAMICA DEL CELLULARE



- 1 Altoparlante
- 2 Display (schermo)
- 3 **Tasto verde**
 - Avviare o rispondere a una chiamata
 - Nel menu: confermare la selezione
 - Durante lo stand-by: aprire le **Chiamate**
- 4 **Frecce**
 - Spostarsi tra i **Contatti** e nel **Menu**
 - Durante lo stand-by, aprire il **Menu** con
 - Durante lo stand-by, aprire i **contatti** con
- 5 **Tasto rosso**
 - Durante la chiamata: terminare
 - Nel menu: tornare indietro
 - Durante l'immissione di numeri o lettere: eliminare
 - Premere a lungo: on/off
- 6 **Pulsanti di selezione rapida**
- 7 **Tasto** **1.00**
(segreteria telefonica)
- 8 **Regolazione del volume** **+** e **-**
- 9 Presa per il cavo di ricarica o auricolare USB
- 10 **Pulsante di emergenza** (opzionale)
- 11 Coperchio batteria
- 12 Incavo per la rimozione del coperchio batteria
- 13 Fotocamera e display esterno

> Simboli sul display


 Potenza segnale di rete


 Roaming (estero)


Dati mobili attivati

 Stato batteria


 Chiamata persa

 Trasferimento di chiamata

 Nuovo messaggio SMS

 Profilo: Modo silenzioso/sleep

 Profilo: Massimo

 Profilo: Modo riunione/teatro

 Auricolare USB inserito

 Allarme attivato

 Bluetooth attivato

 Bluetooth connesso

> Simboli sul display esterno

LED batteria

- Lampeggiamento lento: caricamento in corso
- Luce fissa: batteria completamente carica
- Lampeggiamento

LED chiamata

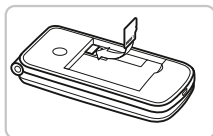
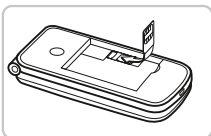
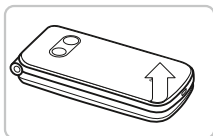
- Lampeggia in caso di chiamate perse
- Scompare non appena viene visualizzata la **Cronologia chiamate**

LED messaggi

- Lampeggia in presenza di nuovi messaggi
- Scompare non appena il messaggio ricevuto è stato letto

1. MESSA IN FUNZIONE

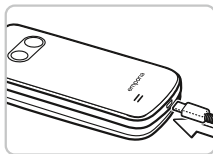
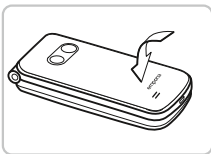
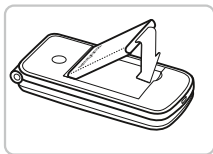
1.1 Inserimento della scheda SIM e della scheda micro SD (opzionale)



1. Rimuovere il coperchio batteria (alloggiamento in basso a sinistra).
2. Inserire la scheda SIM nell'apposito alloggiamento con i contatti dorati rivolti verso il basso. Osservare la marcatura accanto alla staffa.
3. Sbloccare l'alloggiamento della scheda dei micro SD (spostare e sollevare). Inserire la scheda dei micro SD con i contatti dorati rivolti verso il basso e bloccare il coperchio.

i *Scattare foto e personalizzare lo sfondo è possibile solo quando è inserita una scheda SD.*

1.2 Inserimento della batteria



1. Inserire la batteria in modo che i contatti della batteria tocchino i contatti dorati del cellulare.
2. Applicare il coperchio batteria e premerlo con forza.

1.3 Caricamento della batteria

- i** *Prima di utilizzare il telefono per la prima volta, caricare la batteria per almeno 4 ore. Se non si rispetta questo tempo di ricarica, la durata della batteria potrebbe ridursi.*
- i** *Non collegare mai il telefono al caricabatterie o al computer senza la batteria inserita. Non cercare di usare il telefono senza batteria. Ciò potrebbe danneggiare il telefono.*

› Caricamento con il cavo di ricarica

- Utilizzare una spina standard disponibile in casa.
- Collegare il cavo USB con la spina.
- Inserire il connettore USB-C nella presa USB-C del telefono.
- Quindi inserire la spina del cavo di carica nella presa elettrica.


- i** *Per la ricarica utilizzare esclusivamente l'apposito cavo fornito, onde evitare contatti difettosi con il connettore USB.*

› Caricamento tramite computer

Collegare il telefono a una porta USB del computer.
Per farlo, staccare eventualmente il cavo USB in dotazione dalla relativa spina.


- i** *Il caricamento tramite computer richiede più tempo rispetto al caricamento con la spina.*

1.4 Accendere il telefono



- Premere il tasto  per almeno 2 secondi fino a quando appare il logo emporia. Ci vogliono alcuni secondi prima che venga visualizzata la schermata iniziale.

1.5 Immettere il codice PIN

Quando richiesto, immettere il PIN di 4 cifre della scheda SIM in uso e confermare l'immissione.

 *Possono essere effettuati al massimo tre tentativi. Dopo il terzo tentativo fallito sarà possibile sbloccare la scheda SIM unicamente con il codice PUK. Il codice PIN e il codice PUK sono reperibili nei documenti ricevuti dal proprio operatore di rete.*

1.6 Impostare la lingua, la data e l'ora

1. Selezionare una **lingua** con , confermare con **OK** .
2. Impostare l'**ora** e la **data** e salvare.


1.7 Risparmio energetico

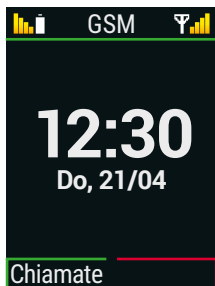
Se non viene immesso alcunché per alcuni secondi, lo schermo si spegne in modo da risparmiare energia. In caso di chiamata in arrivo o premendo un tasto qualsiasi, lo schermo si riattiva.

2. UTILIZZO


2.1 Schermata iniziale



Se il telefono è acceso ma non viene utilizzata alcuna funzione, si trova nella schermata iniziale.

È possibile tornare alla schermata iniziale in qualsiasi momento premendo ripetutamente il tasto rosso .





2.2 Menu

Il tasto  consente di aprire il menu. Il menu è un elenco che consente di gestire le funzionalità del telefono e di adattarle allo stesso alle proprie necessità.

- È possibile spostarsi fra le varie voci del menu mediante le frecce.
- **Le voci disponibili sono: Messaggi, Immagini, Strumenti, Contatti, Chiamate, Impostazioni**
- Utilizzando il tasto verde  e il tasto rosso  sotto lo schermo, è possibile confermare la selezione o tornare alla schermata iniziale.

2.3 Doppia funzione dei tasti

 -Premere a lungo il tasto: ascoltare la segreteria telefonica

 -Premere a lungo il tasto: attivare Modo silenzioso/sleep

 -Premere il tasto due volte: + per il prefisso nazionale

(ad es. +39 per l'Italia)

2.4 Utilizzo durante la scrittura

L'immissione del testo avviene tramite il tastierino numerico



Premere più volte un tasto numerico

(ad es. 4 4 2 5 5 5 5 5 5 6 6 6 per Hallo)

- I caratteri speciali e i simboli sono assegnati ai tasti, ma possono differire in alcune lingue:


 ., - ? ! ' @ : ; () *  a b c 2 ä à å å ā â æ ç á ć


 d e f 3 đ é ê ë € è ê ë  g h i 4 î ï í ï ğ ĺ

 j k l 5 £  m n o 6 ö ñ ô œ ó ò

 p q r s 7 ß \$ §  t u v 8 ü ù û ú




 w x y z 9 ŵ ý ÿ  Spazio 0

 ., ? ! ' " () @ \ / : _ ; + - * = % & < > £ \$ ¥ § € □ [] { } ~ #

- Con il tasto  si commuta tra i metodi di inserimento:
abc: solo minuscole; **ABC**: solo maiuscole; **Abc**: la prima lettera è scritta in lettere maiuscole, in seguito tutto in minuscole;
123: numeri


3. EFFETTUARE CHIAMATE

3.1 Accettare, rifiutare o terminare una chiamata





- **Rispondere:** aprire il telefono e premere il tasto verde  per **Rispondi**.
- **Rifiutare o terminare:** premere il tasto rosso  o chiudere il telefono.
- Per disattivare temporaneamente la suoneria, premere il tasto  della regolazione del volume.


3.2 Chiamare un numero

› Comporre un numero

1. Immettere il numero di telefono (incl. il prefisso interurbano) mediante il tastierino numerico.
2. Avviare la chiamata con il tasto verde .

› Utilizzare la ricomposizione del numero


1. Sulla schermata Home, premere il tasto verde .
Viene visualizzata la **Cronologia chiamate**.
2. Selezionare un numero con i tasti freccia  .
3. Avviare la chiamata con il tasto verde .

 *Per parlare a viva voce, è possibile aprire le **Opzioni** durante una conversazione e attivare l'altoparlante.*




4. MESSAGGI (SMS)

- › **Voci di menu: Scrivi messaggio, Ricevuti, Non inviati, Inviati, Elimina messaggi, Modelli di testo, Invia contatto via SMS, SMS nei contatti, Impostazioni**

4.1 Scrivere e inviare un messaggio






1. Aprire **Menu**  ⇒ **Messaggi**.
2. Selezionare **Scrivi messaggio**.
3. Immettere il testo tramite la tastiera.
4. Per stabilire un destinatario per l'SMS, aprire le **Opzioni** e selezionare **Invia**.
5. Ora è possibile selezionare un **contatto** nella rubrica telefonica o inserire un **numero di telefono** tramite la tastiera.


4.2 Leggere un messaggio

1. Se si riceve un nuovo messaggio, sulla schermata iniziale appare un simbolo .
2. Premere il tasto verde  per **Mostra** per leggere immediatamente il messaggio.
3. In seguito si potrà ritrovare l'SMS in **Menu**  ⇒ **Messaggi** ⇒ **Ricevuti**.
4. Per leggere, toccare il messaggio.

5. IMMAGINI E FOTOCAMERA


5.1 Scattare foto e registrare video

1. Aprire **Menu** ⇒ **Strumenti** ⇒ **Fotocamera**
2. Per **Ingrandire** la sezione della fotocamera, usare i tasti del volume  e  disposti lateralmente.
3. Con il tasto freccia  si aprono le **Opzioni** della fotocamera:
Dimensioni, Memoria, Modalità notte
4. Premere il tasto della fotocamera o il tasto freccia  per attivare la **ripresa fotografica**.
5. La foto scattata viene salvata direttamente nelle Immagini.
6. Con il tasto verde  si passa direttamente dalla Fotocamera alle Immagini.

 *Scattare foto e personalizzare lo sfondo è possibile solo quando è inserita una scheda SD.*

5.2 Visualizzare le foto

Tutte le foto scattate vengono visualizzate in ordine cronologico.

1. Aprire **Menu** ⇒ **Immagini**.
2. Con i tasti freccia è possibile sfogliare le foto nella panoramica.
3. Con il tasto verde  è possibile aprire le **Opzioni** relative all'immagine selezionata:
 - **Mostra:** l'immagine selezionata viene mostrata in modalità a tutto schermo. Con i tasti freccia è possibile scorrere le altre fotografie.
 - **Invia:** inviare la registrazione come MMS a un destinatario (attenzione: questo comporta dei costi aggiuntivi)
 - **Immagine di sfondo:** utilizzare la foto selezionata come immagine di sfondo della schermata iniziale
 - **Rinomina:** assegnare un nuovo nome file alla foto o al video
 - **Elimina:** eliminare la foto selezionata
 - **Elimina tutto:** eliminare tutte le immagini



5.3 Salvare foto sul computer


1. Inserire il cavo USB in dotazione nel computer e nel dispositivo.
2. Il computer riconosce ora il telefono e rappresenta la memoria interna del dispositivo.
3. Ora è possibile selezionare i file dall'album **FOTO** e copiarli sul computer.

6. STRUMENTI

- › **Voci di menu: Sveglia, Agenda, Calcolatrice, Fotocamera, Bluetooth, Servizi SIM**

6.1 Sveglia

1. Aprire **Imposta ora**.
2. Inserire l'**Orario allarme** desiderato e premere **Salva**.
3. L'allarme è attivo e suonerà quotidianamente all'ora indicata.
4. Spegnerne l'allarme con il tasto rosso  oppure commutarlo alla funzione snooze con il tasto verde .
5. Selezionare **Off** per disattivare l'allarme in modo permanente.

 *Se si spegne il telefono, si disattiva anche l'allarme.
In tal caso l'allarme non suona.*

6.2 Calendario

Spostarsi con i tasti freccia   verso l'alto e il basso e con i tasti e verso sinistra  e  destra.

 *Questo calendario non consente di memorizzare appuntamenti.*

6.3 Calcolatrice

- Immettere i valori numerici tramite i tasti delle cifre.
- Per la virgola come separatore decimale usare .
- Selezionare la funzione calcolatrice con .
- Con si visualizza il risultato.

6.4 Bluetooth






1. **Attivare** la funzione Bluetooth.
2. Toccare **Connetti** e **Cerca nuovi dispositivi**.
Viene visualizzato un elenco dei dispositivi disponibili.
3. Selezionare il dispositivo desiderato con il quale il telefono deve essere accoppiato.
4. Seguire le indicazioni per accoppiare i dispositivi.

I dispositivi accoppiati verranno riconosciuti e connessi automaticamente.


7. CONTATTI


- › **Voci di menu: Cerca nome, Nuovo contatto, Modifica contatto, Elimina, Invia contatto via SMS, Copia contatti, Numero personale, Pulsanti di selezione rapida, Contatti di emergenza, Impostazioni contatti, SMS nei contatti**

7.1 Cercare un contatto nella rubrica

1. Sulla schermata iniziale, premere il tasto Rubrica telefonica  oppure aprire **Menu**  ⇒ **Contatti** ⇒ **Cerca nome**.
2. Con i tasti freccia  , sfogliare le varie voci oppure, tramite il tastierino numerico, immettere la lettera iniziale del contatto cercato.
3. Avviare la chiamata con il tasto verde .

7.2 Aggiungere un contatto

1. Aprire **Menu**  ⇒ **Contatti** ⇒ **Nuovo contatto**.
2. Immettere il numero di telefono e il nome della persona e premere **Salva**.

 *Salvare nomi e numeri sempre con il prefisso internazionale, ad es. Svizzera +41, Austria +43 e Germania +49.*

7.3 Modificare un contatto

Modifica i dati esistenti e salvarli.

7.4 Eliminare un contatto

- **Singolo contatto:** selezionare un contatto che si desidera eliminare.
- **Elimina tutto:** selezionare se si desidera eliminare tutti i contatti dalla scheda SIM o dal telefono.

7.5 Inviare un contatto via SMS

1. Selezionare quel contatto che si desidera inviare.
2. Inserire il **Numero** del destinatario o premere **Cerca** per cercarlo nei contatti.
3. Si invia un SMS che contiene il contatto come testo nel formato **#Nome#Numero#**.

7.6 Copiare contatti

Salvare uno o tutti i contatti dalla scheda SIM nella memoria del telefono o viceversa.


7.7 Numero personale

Salvare il proprio numero di telefono per non dimenticarlo mai più.


7.8 Pulsanti di selezione rapida

› Salvataggio per selezione rapida

È possibile assegnare dei numeri utilizzati di frequente ai pulsanti di selezione rapida.

1. Premere uno dei pulsanti di selezione rapida .
2. Immettere il **Nome** e il **Numero** oppure **Cercare** un contatto nella rubrica telefonica.

› Modificare o eliminare pulsanti di selezione rapida

1. Aprire **Menu**  ⇒ **Contatti** ⇒ **Pulsanti di selezione rapida**.
2. Selezionare un pulsante di selezione rapida dall'elenco.
3. Modificare o eliminare il collegamento.

7.9 Impostazioni contatti

- **Salva voci su:** SIM o Telefono
- **Memoria in uso:** SIM, telefono o Entrambi
- **Salva nei contatti:** On o Off
- **Stato della memoria:** si possono salvare fino a 250 contatti sulla scheda SIM e fino a 300 contatti sul telefono.

7.10 SMS nei contatti


Se si riceve un messaggio che contiene testo nel formato **#Nome#Numero#**, questo viene salvato automaticamente nei contatti. Selezionare se questa funzione è attivata o disattivata o se le registrazioni nei contatti sono permesse solo di numeri salvati.

8. CRONOLOGIA CHIAMATE








- › **Voci di menu: Chiamate perse, Chiamate eseguite, Chiamate ricevute, Durata chiamata, Elimina**

Ogni elenco è organizzato cronologicamente e mostra la data e l'ora della chiamata sotto il nome o il numero del contatto.

Opzioni: Chiama, Salva nei contatti, Modifica n. prima della chiamata, Scrivi messaggio, Elimina

Nella schermata iniziale, si può utilizzare il pulsante verde  per richiamare la **Cronologia chiamate** di tutte le chiamate.

Dai simboli è possibile riconoscere quanto segue:

- **Chiamate perse** 
- **Chiamate eseguite** 
- **Chiamate ricevute** 
- **Durata chiamata**
 -  Durata dell'ultima chiamata
 -  Durata di tutte le chiamate in uscita
 -  Durata di tutte le chiamate accettate
 -  Somma di tutte le chiamate

9. IMPOSTAZIONI

- › **Voci di menu: Modo silenzioso/sleep, Suonerie e avvisi, Volume ricevitore, Volume viva voce, Display e luce, Data e ora, Lingua, Avviso di chiamata, Trasferimento di chiamata, N. privato, Selezione rete, Numero di casella vocale, Contatti di emergenza, Pulsante di emergenza, Impostazioni di sicurezza, Impostazioni contatti, 0000 per impostazioni, Aggiornamento firmware, Ripristino**

9.1 Modo silenzioso/sleep

Una chiamata in arrivo è indicata solo visivamente, la suoneria e la vibrazione sono disattivate.

9.2 Suonerie e avvisi

È possibile effettuare impostazioni personalizzate relativamente alle suonerie, agli avvisi e alla vibrazione oppure selezionare impostazioni predefinite (profili).

- › **Voci di menu: Suoneria, Suoneria allarme, Volume suoneria, Modo silenzioso/sleep, Modo riunione/teatro, Modo bus/massimo, Suoneria crescente, Vibra per chiamata, Vibra per allarme, Tono tasti, Tono messaggio, Vibra per messaggi, Volume ricevitore, Volume viva voce, Tono di conferma, Tono chiamata di emergenza**

9.3 Numero di casella vocale

Immettere il numero della propria segreteria telefonica.
Il numero è indicato nei documenti forniti dal proprio operatore di telefonia mobile.

9.4 Impostazioni di sicurezza

- **PIN:** attivare/disattivare richiesta PIN, modificare PIN
- **Codice telefono:** attivare/disattivare, modificare (impostazione predefinita: 1234)


9.5 0000 per impostazioni

Attivare questo modo di sicurezza per evitare modifiche involontarie delle impostazioni.


9.6 Ripristino

È possibile ripristinare le impostazioni predefinite del telefono (codice telefono predefinito: 1234).

10. FUNZIONE CHIAMATA DI EMERGENZA EMPORIA

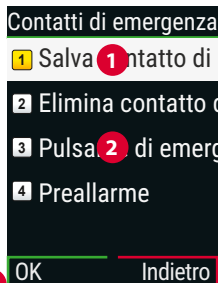
Il telefono dispone di una funzione di chiamata di emergenza che può essere impostata in base alle esigenze individuali. Con il **pulsante di emergenza**  posto sul retro del telefono, in caso di necessità è possibile chiamare persone di fiducia per ottenere rapidamente aiuto.

- Utilizzare il **coperchio batteria con la rientranza** per il pulsante di emergenza.

- Il **pulsante di emergenza**  è **disattivato per default**.

- Aprire il menu **Impostazioni**
⇒ **Contatti di emergenza**
⇒ **Salva contatto di emergenza**.

- Salvare i propri contatti di emergenza. **1**
- Attivare il **pulsante di emergenza** solo dopo aver definito i **contatti di emergenza**. **2**



› Come si invia la chiamata di emergenza?

Premere per 3 secondi il **pulsante di emergenza**  sul retro del telefono.

› Come si interrompe una chiamata di emergenza inviata per errore?

1. Se per errore è stata inviata una chiamata di emergenza, premere per tre secondi il **tasto rosso per chiudere la chiamata**. In questo modo viene interrotto il **ciclo di chiamate di emergenza**.

-
2. Quindi spegnere e riaccendere il telefono per ripristinare le impostazioni per lo **stato di emergenza**.
- › **Come si salva un contatto di emergenza?**
L'utente chiamato deve premere il tasto 0 per 3 volte entro 60 secondi, altrimenti verrà chiamato il contatto di emergenza seguente. In questo modo viene impedito che la chiamata di emergenza vada a finire in una segretaria.
- › **Cosa deve fare il destinatario della chiamata di emergenza?**
1. Il contatto di emergenza deve chiudere la chiamata e richiamare la persona interessata dall'emergenza. Diversamente, la conversazione viene automaticamente interrotta dopo un minuto e viene chiamato il successivo contatto di emergenza.
 2. Il telefono emporia accetta automaticamente la richiamata, per cui la conversazione viene ripristinata.
- › **Quali sono gli aspetti da considerare relativamente alle organizzazioni di soccorso?**
- Se si desidera impostare organizzazioni di soccorso e istituzioni (ambulanza, polizia, vigili del fuoco ecc.) come contatti di emergenza, è necessario accordarsi prima con le stesse.
 - Se non è stato salvato alcun contatto di emergenza, se il credito sulla propria carta prepagata è esaurito o se il telefono non riceve il segnale di rete, premendo il pulsante

attivato verrà chiamato il numero di emergenza europeo 112. La chiamata, pertanto, arriverà direttamente alla centrale di polizia più vicina.

i *Importante! Non ci assumiamo alcuna responsabilità per i costi che potrebbero insorgere chiamando inavvertitamente tali numeri.*

› **Come si cancellano i contatti di emergenza memorizzati?**

3. Aprire il menu **Impostazioni** ⇒ **Contatti di emergenza** ⇒ **Elimina contatto di emergenza**.
4. Selezionare una voce (ad es. **Contatto di emergenza 1**) con i **tasti freccia**.
5. Selezionare **Ok** con il **tasto verde**.

› **Ulteriori informazioni sulla chiamata di emergenza si trovano con questo codice QR e su:**

**[https://www.emporiamobile.com/it/service/assistenza/
domande-frequenti](https://www.emporiamobile.com/it/service/assistenza/domande-frequenti)**



➤ **GARANZIA E ASSISTENZA**

Produttore:	emporia telecom GmbH + CoKG Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria
Importatore:	emporia telecom GmbH + CoKG
Contatto:	Eveline Pupeter · +43 (0)732 777717 446 · www.emporia.eu
Marchio:	emporia
Modello:	emporiaTALKglam (F88)

➤ **Dotazione**

- **Cellulare:** emporiaTALKglam (F88)
- **Batteria:** AK-F88
- **Cavo USB**

➤ **Assistenza**

- **Emporia Service Centre**
www.emporia.eu
- **Italia · IT**
support-it@emporiatelecom.com
Lunedì-venerdì: 12⁰⁰-17⁰⁰
+39 0341 17 55 645
- **Svizzera · IT**
support-it@emporiatelecom.com
Lunedì-venerdì: 12⁰⁰-16⁰⁰
+41 (0) 800 70 50 10

➤ **Garanzia**

- La presente garanzia è valida solo se si utilizzano batterie emporia originali.
- **Cellulare:** 24 mesi
- **Batteria:** 6 mesi


➤ **Dati tecnici**

- **Dimensioni:** 96.5 × 50 × 20.5 mm
- **Peso:** 92 g
- **Batteria:** Li-ion 3.7V, 1000 mAh, 3.7 Wh (sostituibile)
- **Uscita adattatore CA:**
Minimo: 2.5 W;
Massimo: DC 5.0V, 10.0 W
- **Durata in stand-by:** 200 ore*
- **Durata in chiamata:** 320 min*
(*La durata in chiamata può ridursi a seconda della copertura di rete e delle applicazioni attivate.)
- **Antenna interna:**
SAR Corpo: 1.05 W/kg
SAR Testa: 0.63 W/kg
SAR-Arti: 2.81 W/kg
- **Temperatura di funzionamento:**
-10° - +40°C
- **Compatibilità con gli apparecchi acustici M4/T4**
- **Bluetooth 3.0**
- **Schermo:** 2.4"; 240 × 320 px
- **Fotocamera:** 0.3 MP
- **Memoria (ROM):** 32 MB
- **Scheda SD:** < 8 GB

› Frequenze

- **BT:** 2402 MHz - 2480 MHz
Potenza di trasmissione: < 0.0035 W
- **E-GSM 900/GPRS 900/EGPRS 900:**
TX: 880 - 915 MHz; RX: 925 - 960 MHz
Potenza di trasmissione: < 1.8793 W
- **E-GSM 1800/GPRS 1800/EGPRS 1800:**
TX: 1710 - 1785 MHz; RX: 1805 - 1880 MHz
Potenza di trasmissione: < 0.9354 W

› Avvertenze di sicurezza

- Spegnere il telefono cellulare all'interno degli ospedali o in prossimità di apparecchiature mediche. Se il cellulare è acceso, tenerlo a una distanza minima di 20 cm da pacemaker.
- Non guidare mai un veicolo tenendo allo stesso tempo il cellulare in mano. Rispettare le leggi nazionali e le norme di circolazione.
- Spegnere sempre il telefono cellulare all'interno degli aerei.
- È obbligatorio spegnere il telefono cellulare in prossimità di stazioni di rifornimento o altri luoghi dove sono presenti materiali esplosivi.
- Non puntare mai la torcia elettrica LED direttamente negli occhi di persone o animali! (classe di protezione 3)
-  Per evitare eventuali danni all'udito, non utilizzare il telefono cellulare a volume alto per periodi di tempo prolungati. Non tenere il cellulare vicino all'orecchio se è attiva la modalità vivavoce o se è stato premuto il pulsante di emergenza.
- L'utilizzo delle cuffie a volume elevato può causare danni all'udito. Controllare il volume delle cuffie utilizzate.
- Il cellulare e gli accessori possono contenere componenti di piccole dimensioni. Tenere il cellulare al di fuori della portata dei bambini piccoli.
- Come precauzione, si consiglia di scollegare il caricabatterie dal cellulare durante i temporali.

- L'alimentatore agisce da interruttore tra il prodotto e l'alimentazione elettrica. Il collegamento alla rete elettrica deve trovarsi nelle immediate vicinanze dell'apparecchio e deve essere facilmente raggiungibile.

- Il presente dispositivo è stato testato per applicazioni tipiche che richiedono che il dispositivo venga portato a contatto con il corpo. Per soddisfare i requisiti in materia di esposizione all'inquinamento elettromagnetico, la distanza minima tra il corpo, in particolare la testa dell'utente, e il telefono cellulare compresa l'antenna è pari a 0 cm. Clip per fissaggio alla cintura, marsupi e accessori simili di altre marche, utilizzati con questo dispositivo, non devono contenere componenti metallici.

Gli accessori che vengono portati a contatto con il corpo e non soddisfano questi requisiti, probabilmente non sono conformi ai requisiti per l'esposizione RF e se ne dovrebbe evitare l'uso.

Utilizzare esclusivamente l'antenna integrata nel dispositivo o un'antenna approvata.

- Il presente dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni rilevanti contenute nella **direttiva 2014/53/UE**. Sono state eseguite tutte le casistiche di test importanti per le emissioni radiate.
- Attenzione: rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con un tipo errato. Smaltire le batterie esauste attenendosi alle istruzioni.
- Il dispositivo è conforme alle specifiche RF se è distante 5 mm dal corpo.

› Destinazione d'uso

- Questo cellulare è robusto e progettato per l'utilizzo in mobilità. Tuttavia, deve essere protetto dall'umidità (pioggia, bagno ecc.) e dagli urti.
- Solo per standard di rete europei (AT, BE, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, GB, HR, HU, IE, IT, NL, NO, PL, PT, SE, SI, SK, SZ, TR).
- Non esporlo ai raggi diretti del sole.
- Un uso non conforme a quanto indicato può causare danni al prodotto. Inoltre ciò può comportare pericoli come ad esempio scossa elettrica, incendio ecc. Il prodotto non deve essere modificato, smontato o aperto.
- L'alimentatore è adatto unicamente all'utilizzo con una presa di corrente domestica allacciata alla rete pubblica da 100-240 Volt, 50-60 Hz (10/16 A) in CA.

> Smaltimento

• Smaltimento della confezione

Le confezioni e i materiali di imballaggio sono riciclabili e devono essere conferiti negli appositi contenitori della raccolta differenziata.



• Smaltimento delle batterie

Le batterie non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici! L'utente è tenuto a conferire le batterie usate nei modi previsti dalla legge, ad esempio presso i centri di raccolta locali o negli esercizi commerciali.



• Smaltimento dell'apparecchio

Qualora in futuro il prodotto dovesse divenire obsoleto, non smaltirlo insieme ai rifiuti domestici. Per proteggere l'ambiente, conferirlo a un centro di riciclaggio o di raccolta dei materiali in cui i rifiuti vengano raccolti e trattati in modo ecologicamente responsabile.



> Dichiarazione di conformità (DOC)

Hiermit erkläre

emporia telecom GmbH + CoKG

(Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria), dichiara con la presente che l'apparecchiatura radio/terminale di telecomunicazione

emporiaTALKglam (F88)

è conforme ai requisiti della direttiva europea 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

<https://www.emporia.eu/doc>

Eveline Pupeter

CEO, emporia Telecom

01/09/2023, Linz/Austria



<https://www.emporia.eu/doc>

- DE Druckfehler, Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.
- EN Misprints, errors and technical changes excepted.
- IT Con riserva di errori di stampa, inesattezze e modifiche tecniche.
- FR Toutes erreurs d'impression, erreurs et modifications techniques réservées.
- NL Drukfouten, vergissingen en technische wijzigingen voorbehouden.

